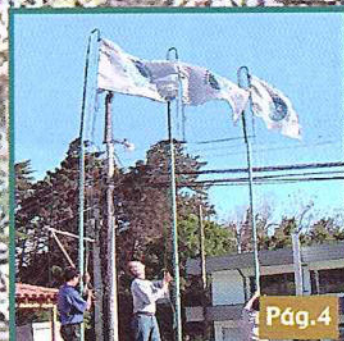


Informativo **AGUA PURA**

Año 7 / N° 22 Agosto 2005 • Acueducto Comunal de Santa Elena



Pág.4

RECONOCEN LABOR DE ACUEDUCTO SANTA ELENA



Pág.8

SETIEMBRE, FERIA DE LA SALUD



Pág.12

MOUNTAIN BIKE-ECOBIKE MONTEVERDE 2005

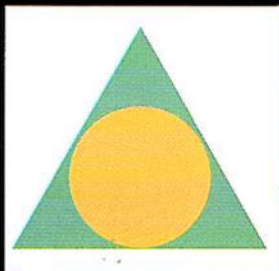


Pág.9

JUNIO, MES DEL MEDIO AMBIENTE

Ejemplar gratuito

En



COOPEMEX
MONTEVERDE

¡Queremos darle una mano!

En Coopemex queremos darle una mano, por eso ahora estamos más cerca de usted. Contamos con 12 sucursales en todo el país, para brindarle nuestros servicios.

En Coopemex usted podrá hacer:

Ahorros a corto plazo:

- Navideño
- Estudiantil
- Vista



Ahorros a Mediano plazo:

- Ahorro para certificado •

Ahorros a largo plazo:

- Fondo de uso múltiple •

Líneas de crédito:

**Realice sus proyectos personales, por medio
de nuestros sistemas de crédito a excelentes tasas
de interés y con cómodos plazos**

Oficinas Centrales: 295-7300 / Monteverde: 645-6948 / Tilarán: 695-5282 / Arenal: 694-4160

Liberia: 665-2233 / Guápiles: 710-5125 / Limón: 758-3642 / Cartago: 591-3384

Ciudad Neily: 783-3571 / Puntarenas: 663-2454 / Nicoya: 685-3222 / Turrialba: 557-4141



Editorial

AGUA PARA TODOS...

Los habitantes de Monteverde, tenemos una invaluable riqueza que es el agua, por tanto, debemos respaldar todas las gestiones que se hagan para protegerla.

En meses pasados vivimos momentos tristes en materia del recurso hídrico, y fuimos testigos de enfrentamientos entre dirigentes, empresas y organizaciones comunales, precisamente por el manejo de tan valioso recurso. Ocupamos las primeras páginas en medios escritos y grandes espacios en medios televisivos y radiales.

Ya para algunos esto se veía llegar, claro, no lo esperábamos ni tan pronto, ni mucho menos en nuestra querida comunidad, que bien ha alardeado de conservacionista y de gran calor humano, donde nuestros habitantes, por siempre, hemos logrado lavar nuestros "chuicas" en casa.

Pero no es posible que la legislación de las aguas de nuestro país, tenga más de 60 años de vigencia, más que razonable y transcurrido todo este tiempo es urgente determinar y establecer los principios que regirán el uso y la administración de tan valioso recurso en el futuro. Pero, peor aún, no entendemos cómo, la nueva ley de aguas, busque crear más aparatos burocráticos y de centralización del poder, dejando a asociaciones que brindan servicio de agua potable a sus comunidades, como simples espectadores. Para muestra un botón: la problemática ya denunciada por nuestro Acueducto, debido al modelo tarifario establecido por la ARESEP, para ser aplicado en los Acueductos en el nivel nacional, donde rebajan el agua para los grandes comercios y aumentan los de nuestros hogares.

Parece entonces más increíble, que en nuestra comunidad con tanta agua y millones de litros que desperdiciamos, por contaminación en nuestras casas y comercios, tengamos que vernos en episodios de novelas hídricas futuristas; que mucha "mía culpa" es de parte de las instituciones de gobierno, por su miopía al no haber logrado establecer regulaciones y mayores controles para evitar que las futuras generaciones tengan que pagar caprichos por nuestra agua (tarifas no equitativas e injustas en Acueductos) o esta quede en manos de unos pocos (Concesiones para proyectos hidroeléctricos y otros).

Se juega con el agua de todos...

Esto puede ser una gran lección, pues bien sabemos que las próximas guerras serán, precisamente, por el recurso vida : AGUA.



AÑO 7 / Nº 22
2005

Revista informativa
de la Asociación
Agua Pura,
Asociación Administradora
del Acueducto
y Alcantarillado Sanitario
del Cantón de Monteverde.

Cédula Jurídica:
3-002-246479

Teléfono:
645-5502, / 645-5501

Para emergencias:
374-8960 / 374-8934
374-8949

Apdo postal 121-6555
Acueducto Santa Elena

E-mail:
aguapura@racsa.co.cr

EDITORES
Junta Directiva ASADA
Santa Elena

EDICIÓN Y DIRECCIÓN
OLMAN VILLALOBOS

ASISTENTE DE EDICIÓN
ULICES ARCE ESPINOZA (CORI)

COLABORAN
EN ESTA EDICIÓN:
MARÍA ELENA CORRALES
JOSÉ ÁNGEL CRUZ LEITÓN
DR. EDUARDO VILLALOBOS H.

RUTH SUÁREZ
DR. ANA YNÁCE ÁNGULO
YAXCINE ARIAS
COMITÉ DE EDUCACIÓN DE
CASEMCOOP
ANA LEITÓN
ULISES GDO. ARCE
OLMAN VILLALOBOS

REVISIÓN Y CORRECCIÓN
LICDA. ANA CECILIA ALVARADO
TEL.: 812-7805

DISEÑO, DIAGRAMACIÓN
E IMPRESIÓN
Composición Digital
Teléfono: 823-5894
Cartago, Costa Rica

Derechos reservados

RECONOCEN LABOR DE ACUEDUCTO SANTA ELENA

En la entrega este año por parte del Laboratorio Nacional de Aguas, en el programa de Sello de Calidad Sanitaria, a los mejores acueductos en el nivel nacional, en el mes de marzo nuestra Asociación fue Galardonada con BANDERA BLANCA CUATRO ESTRELLAS. Este reconocimiento es para cada uno de nuestros sistemas, por citar: Cerro Plano, Santa Elena y Cañitas.

La actividad de iza de las banderas se realizó en nuestra comunidad, frente a las oficinas de la Cámara de Turismo, el día 15 de abril, donde participó la Junta Directiva, socios fundadores y activos, así como comunidad en general, durante el acto protocolario se destacó la importancia de tan distinguido reconocimiento.

Este programa impulsado por el Master Doctor Dafner Mora, director del Laboratorio Nacional de Aguas, ha sido una herramienta muy valiosa en el mejoramiento de la calidad de agua de los acueductos, así también, en el aspecto administrativo y operativo de estos. Este reconocimiento es una muestra de que el trabajo durante el 2004 fue satisfactorio.

Creemos que la lucha que tenemos es muy grande y a largo plazo, pero se están dando pasos, cuyo objetivo principal se concentra en proteger el recurso agua que abastece a la comunidad de Monteverde y sus alrededores.

Reconocimientos como estos exaltan la labor de una organización comunitaria, como es nuestro Acueducto, que día a día se esfuerza por tener objetivos y metas en el nivel administrativo muy cla-



ras y por las cuales luchar, para así seguir brindando un excelente servicio en cantidad, continuidad y calidad a esta comunidad de Monteverde que se lo merece.

Administración ASADA Santa Elena.

UNA COLABORACIÓN DE:
OLMAN V.

Restaurant Don Miguel

Especialidad en comida nacional e internacional

Abierto todos los días de 7:00 a.m. a 8:00 p.m.

Reservaciones al teléfono 645-5157

250 m. sureste de la sucursal
del Banco Nacional.

Hotel Finca Valverde's



Servicios Contables Contador Privado Incorporado

Marvin Sánchez Villegas

Carné # 15092 • Cédula N° 6-183-637

Celular: 386-3723
838-1628
Tel. Ofc. 645-5410

E-mail: marvinsv183@hotmail.com
Santa Elena, Monteverde
Puntarenas - Costa Rica

UNIVERSIDAD ESTATAL A DISTANCIA

Centro Universitario Monteverde

Historia del Centro Universitario UNED-Monteverde

Se crea en el año 1998, como respuesta a la necesidad de la comunidad de Monteverde, por satisfacer la demanda al acceso de la Educación Superior.

Surge como un centro cogestionario, ya que requiere del apoyo de las empresas u instituciones locales para poder ofrecer un servicio en educación superior. En ese entonces participan, con su aporte, las siguientes instituciones: Coope Santa Elena, Reserva Monteverde (CCT); Estación Biológica, Productores Monteverde, Instituto de Monteverde, Asociación Conservacionista Monteverde, Librería Chunches, Junta Administrativa del C.T.P.S.E, Institución con quien se firma el convenio con la UNED.

Dichas instituciones locales se comprometen a cooperar con un aporte económico que permitieran la operación del centro universitario en la zona, la UNED suministra toda la parte logística para su funcionamiento.

Sin embargo, se inició y se trabajó con mucho sacrificio, como se ha hecho hasta la fecha, a pesar de que algunas instituciones de la zona, por diversas circunstancias, no siguieran dando su aporte económico.

El convenio UNED-JUNTA ADMINISTRATIVA CTPSE, se firma por tres años, y opera con muchas dificultades, especialmente por la de no contar con un espacio apropiado que ofreciera al estudiante un servicio de calidad. Se tuvo que andar por diferentes locales, incluso durante mucho tiempo se compartió, la oficina de orientación del Colegio con el centro UNED-Monteverde.

Es hasta que, con la firma de la prórroga del convenio en octubre del 2003, se gestiona el de las oficinas de centro universitario UNED-Monteverde.

A finales del año pasado, después de múltiples conversaciones y de varias solicitudes a las autoridades universitarias, se inicia la remodelación. A mediados de febrero del 2005 contamos con nuevas oficinas de la UNED en la zona, gracias al aporte millonario de la UNED alrededor de 4 millones, al aporte del Concejo Municipal del Distrito de Monteverde con un millón de colones en materiales (perlin, zinc y pintura), el aporte económico que sigue brindando el Instituto de Monteverde, productores Montever-

de, Reserva de Monteverde CCT, Supermercado La Esperanza. Estas instituciones siguen con su aporte mensual que permiten afrontar los gastos de materiales y pago a un ayudante de oficina.

Cabe resaltar también, el papel de la Junta Administrativa del Colegio Técnico Profesional de Santa Elena, quien muy elocuentemente ha asumido el papel protagonista en la firma del convenio con la rectoría de la UNED, además de brindar el espacio físico, suministrar el servicio de agua y luz para este centro.

La Universidad Estatal a Distancia, se enorgullece de ofrecer a la comunidad de Monteverde un servicio de educación superior a distancias de calidad, donde algunos de sus programas (carreras), ya están siendo sometidos a procesos de autoevaluación y acreditación por el SINAES (Sistema Nacional de Acreditación de la Educación Superior), ya fue acreditado el programa de Bachillerato en la enseñanza de la Matemática.

Además es la primera universidad que llega a todos los rincones del país y, por ende, a nuestra comunidad.

Se ofrece la matrícula por cuatrimestre en todas las carreras y programas con que cuenta la UNED. Si desea más información comuníquese al Tel/Fax 645-67-70 jueves y viernes de 1:00 a 5:00 pm, los sábados de 8:00am a 5:00pm, domingos de 8:00am a 12:00md. O visite nuevas oficinas, ubicadas en el Colegio Técnico Profesional de Santa Elena (final de los pasillos).

La misión de la UNED es:

Ofrecer educación superior a todos los sectores de la población, culturales, atarías, de discapacidad o de género, que requieren de oportunidades para una inserción real y equitativa en la sociedad.

La visión de la UNED es:

La UNED será líder en los procesos de enseñanza y aprendizaje a distancia que emplea de manera apropiada y mediados pedagógicamente, tecnologías y otros medios de comunicación social.

Visítenos: Servirle es un gusto, la mejor inversión de su vida es la educación.

UNA COLABORACIÓN DE: MARIA ELENA CORRALES

CLINICA DE MONTEVERDE...

EDITORIAL

La tragedia vivida por el asalto bancario en Monteverde, ha dejado una huella muy profunda en todos los habitantes de esta comunidad, y cuyo verdadero impacto estamos prontos a enfrentar. Esta situación nos hace pensar en la manera en que debemos trabajar para evitar consecuencias permanentes en todas las personas involucradas, de una u otra manera, en la tragedia. Por esta razón hemos visto la necesidad de realizar un plan de atención y prevención para la población, por lo que en coordinación con la psicóloga de la clínica, la Licda. Ana Yance Angulo, buscaremos abordar la problemática en diferentes escenarios: escuelas, colegios, clínica, trabajos e instituciones, y dirigido a niños, adolescentes, padres de familia, profesores, funcionarios y víctimas.

Dichas actividades buscan que la comunidad de Monteverde logre, mediante una salud mental adecuada, estar preparada para enfrentar positivamente el futuro, y que una huella que ya quedó marcada, sea vista como una experiencia y como parte de un proceso de aprendizaje que se tiene que tener ante las diferentes situaciones a la que nos enfrenta la vida.

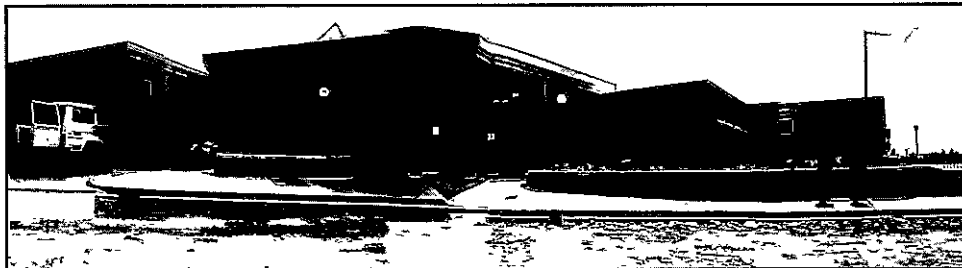
El personal de la clínica y las diferentes instituciones participantes, tienen toda la disposición para colaborar con la causa, lo cual ya fue demostrado durante la emergencia y que, con gran orgullo, puedo decir que en todo momento mostraron profesionalismo, dedicación, sensibilidad y sacrificio. Aprovechemos y participemos en las diferentes actividades para realizar, y construyamos juntos el futuro de nuestra comunidad.

OPINIÓN DE LA GENTE

Esperamos que en este espacio nos hagan llegar las inquietudes existentes sobre el funcionamiento de la clínica.

Pregunta: ¿cuándo se brinda el servicio de laboratorio?

Respuesta: La toma de muestras se realiza martes, miércoles y jueves a las 7:00 a.m. excepto el pri-



Fotografía: Juan Montero



Dr. Mauricio Quesada R.
Director

mer martes de cada mes que se visita la comunidad de Guacimal, y el penúltimo martes de cada mes que se visitan, intercaladamente, San Luis y Santa Rosa. Esperamos, en un futuro muy cercano, poder ofrecer el servicio de laboratorio todos los días. Además, se efectúa la toma de muestras en las escuelas durante el I semestre del 2005 durante la realización del trabajo escolar.

CONOZCAMOS DE MEDICINA

Recibiremos sus consultas sobre temas de interés médico.

Pregunta: ¿Qué debo hacer si en un accidente tengo una herida?

Respuesta: Existen varias acciones que cualquier familiar o amigo cercano de la víctima puede hacer en la casa o en el centro de trabajo.

Lo primero que hay que hacer es lavar la herida con abundante agua y jabón antibacterial, esto permitirá limpiar la herida de cualquier sustancia extraña y prevenir infecciones secundarias.

Seguidamente se debe cubrir la herida ya sea con gasa o con un pañuelo limpio y realizar presión sobre el sitio de la herida, para que se desencadenen los mecanismos de coagulación del organismo y favorecer el control del sangrado.

Posteriormente, dirigirse al centro de salud más cercano disponible, para la valoración médica correspondiente, y determinar la necesidad de una sutura. No olvide llevar consigo el carné de salud, su orden patronal, cédula y carné de vacunas.

HORARIO DE CLÍNICA:

de lunes a jueves de 7:00 a.m. a 4:00 p.m. y
viernes de 7:00 a.m. a 3:00 p.m.

Servicios médicos fines de semana y feriados:
7:00 a.m. a 7:00 p.m.

MONTEVERDE Y EL CONCEJO REGIONAL DEL SINAC

Entre los días 6 y 7 de junio, se reunieron en Monteverde, los representantes del Concejo Regional el cual supervisa las funciones del Sistema Nacional de Áreas de Conservación entre los límites del Río Lagartos hasta el Río El Salto en Liberia y, desde el cauce del Tempisque hasta el río hasta cerca del embalse Arenal. Este Concejo tiene funciones de fiscalizador, revisión de los planes de trabajo y son los responsables de nombrar al Director de esta área.

Está integrado por un representante de la Asociación de Pescadores del Níspero, un representante de las Asociaciones de la Zona Alta, representada por la ADISE de Tronadora y una representación de las Asociaciones de la parte Baja, cuya representación es por la ADISE de Colorado de Abangares, también está integrada por representantes Municipales, es ente caso por la Municipalidad de Cañas; un representante del Gobierno, como es el IDA regional Cañas, el SENARA sede Cañas, un representante de las Iglesias Bíblicas y un representante de las Organizaciones, como es FUNDACA. Para el mes de noviembre se

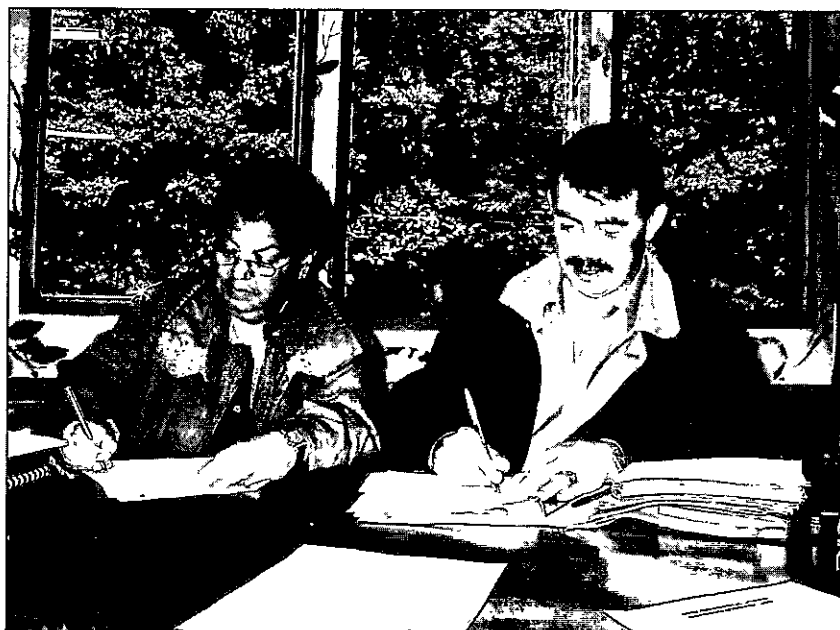


Concejo regional reunido en las instalaciones de la Reserva de Monteverde, recibiendo informe de comisiones de ambiente y en firma de convenios entre la Rerserva de Santa Elena y el Área de Conservación Arenal Tempisque.

realiza el nombramiento de la nueva Junta Directiva, en cuya actividad se espera incluir un miembro representante de Monteverde.

En el marco de esta reunión se dieron informes de parte de la Comisión Interinstitucional para el Desarrollo Socio-Ambiental de Monteverde (CID-SAM), que nació como parte de un convenio establecido entre el Área de Conservación Arenal Tempisque (MINAE) y la Junta Administrativa del Colegio Santa Elena, considerada como ejemplo para otras comunidades.

Así también, en convenio con varias instituciones, organizaciones y empresa privada, se logra la firma de apoyo a dicho concejo mediante las transferencias de fondos ayuda con recursos de infraestructura y material humano, para efectos de abrir la oficina en forma permanente en la comunidad de Santa Elena, a partir del mes de julio 2005. Esto con el objetivo de fortalecer los programas de educación ambiental, legislación y protección de nuestros recursos naturales.



Firma carta entendimiento: Se firma la carta de entendimiento entre el Concejo Municipal de Distrito de Monteverde y el Área de Conservación Arenal. En la foto la directora del Área y miembro del Concejo regional, Maria Elena Mora M. y el señor Marcón Suárez Soto, Intendente Municipal.

COLABORACIÓN:
TEC OLMAN VILLALOBOS
FOTOGRAFÍAS: NAMLO

ACUEDUCTO SANTA ELENA

Categoría de socios y requisitos para afiliarse

La mayoría de usuarios consideramos que por el simple hecho de ser usuarios, ya somos socios con derecho a voz y voto, en la toma de decisiones del Acueducto; pero para tal fin es necesario cumplir con una serie de requisitos, y su deseo voluntario de afiliarse para así asumir los deberes y derechos que ello implica.

Con el afán de informarle a usted como usuario, le transferimos lo que en Acta Constitutiva especifica sobre la categorías de asociados:

SOCIO FUNDADOR:

Son los asociados participantes en la Asamblea Constitutiva y que quedaron anotados en el Acta Constitutiva.

SOCIO ACTIVO:

Serán los asociados que hayan ingresado posteriormente a la Asamblea Constitutiva y que están en pleno goce de sus derechos.

SOCIO HONORARIO:

Serán los asociados que hayan colaborado efectivamente con el desarrollo y consolidación de la Asociación. La categoría de socio honorario será por recomendación de la Junta Directiva y aprobada por la Asamblea General.

Tendrán derecho a voz y voto todos los asociados activos y los asociados fundadores que estén en pleno goce de sus derechos como asociados activos. Los asociados honorarios solamente participarán en las Asambleas Generales con derecho a voz, pero sin voto, no pudiendo ser electos en los

cargos directivos ni fiscales, ni estarán sujetos a los demás deberes que tienen los asociados activos y fundadores.

¿Y qué debe hacer el usuario para afiliarse?

Todo usuario del servicio de agua potable, que desee afiliarse a nuestra Asociación deberá, primer que todo, contar con los siguientes requisitos:

1. Ser dueño de prevista.
2. Estar al día en el pago del agua.
3. Realizar el trámite de afiliación.

Deberá presentar una solicitud por escrito ante la Junta Directiva, acompañado de la recomendación de dos socios fundadores o activos. Esta afiliación deberá ser aprobada por la Junta Directiva y comunicada a los asociados en la Asamblea General.

La Junta Directiva se reserva el derecho de aceptar o rechazar la solicitud hecha para la afiliación, si la acepta será por simple acuerdo, si la rechaza lo hará por acuerdo fundamentado. El interesado podrá recurrir de todo acuerdo de la Junta Directiva ante la Asamblea General.

Para nuestra Asociación, es importante que cada usuario forme parte como socio, su afiliación es gratuita, y con ello se fortalece nuestra organización, y el usuario formará parte en la toma de decisiones, en beneficio de toda nuestra comunidad.

Para más información, sírvase llamar al teléfono de servicio al cliente 645-55-02, que con mucho gusto atenderemos su inquietud.



FERIA DE LA SALUD

Este año la Feria de Salud está programada para el mes de setiembre. Las actividades se llevan a cabo del 19 al 23 de este mes, con el lema "TRABAJAMOS HOY PARA CONSTRUIR EL MAÑANA".

Se realizarán muchas actividades enfocadas en la participación de los adolescentes de nuestra comunidad.

JUNIO, MES DEL MEDIO AMBIENTE

El Día Mundial del Medio Ambiente, es conmemorado el 5 de junio cada año en diversos países del mundo.

Para cada mes de junio la Organización de las Naciones Unidas plantea distintos objetivos; este año fue "fomentar una alerta mundial sobre el medio ambiente e incrementar la atención y acción política."

"Ciudades Verdes" fue el lema seleccionado para el Día Mundial del Medio Ambiente 2005. Se llevó a cabo en las principales celebraciones internacionales en la ciudad de San Francisco, California, Estados Unidos.

En nuestro país la actividades del Día Mundial del Medio Ambiente 2005 no se quedaron atrás, para lo cual se desarrollaron en las distintas zonas protegidas actividades varias. Estos eventos planeados fueron destinados desde y para la ciudadanía costarricense.

Los propósitos de las diversas actividades ambientales consisten en que la población rescate aspectos de la cultura costarricense, y tomen el papel de agente activo en el desarrollo sustentable y equitativo, para promover en el ciudadano, una comprensión sobre temas ambientales y buscar un futuro más próspero y seguro.



Monteverde se hizo presente en estas celebraciones y también planteó sus diversas actividades dentro de las cuales se destacó la siembra de árboles nativos en diferentes escuelas y el Colegio de Santa Elena, con la ayuda de los estudiantes y el esfuerzo interinstitucional de la Comisión de Educación Ambiental Monteverde (CEAM); donde el acueducto es miembro activo.

De igual forma CEAM organiza distintas actividades en beneficio del medio ambiente para los días 22-23-24 de junio en celebración de este mes tan importante para el medio ambiente.



DEDICATORIA

La historia se escribe muchas veces con dolor.
Fue este marzo del 2005, una página oscura
donde se perdieron muchos baluartes,
personas que silenciosamente colaboraban con
nuestro pueblo.

Muchas de ellas, no nacieron en este pueblo,
Pero trabajaron incansablemente por el desarrollo
comunal.

Es justo dedicar nuestra humilde edición, a quienes
fueron nuestros amigos, compañeros algunos de
escuela, otros compañeros de trabajo.

Con ellos compartimos muchos ratos de alegría y de tristeza.

Con otros solo fuimos amigos y conocidos, pero en nuestros corazones,
Siempre serán personas de grandes valores, y a quienes Dios llamó.

Que Dios los tenga a su lado y que su recuerdo nos sirva de guía para
fortaleza nuestra y de sus familiares.



Con cariño:

1. Juan Pablo González Ledezma
2. Rosa Angela Marchena Cruz
3. Víctor Manuel Badilla Araya
4. María Rosa Bolaños Mora
5. William Suárez Ugalde
6. Mario Enrique López Miranda
7. Oscar Gerardo Quesada.

Honora Monteverde.

Señores voy a contarles lo que
mi pueblo pasó.
Cuando tres hombres armados al nacional
sorprendieron,
Querían robarse el dinero,
Pero el plan les fracaso.

El día 8 de marzo de este año 2005,
El pueblo de Monteverde perdió la
tranquilidad,
Con la muerte de su gente,
Nunca lo voy a olvidar.

Este es mi pueblo querido,
es mi pueblito natal,
Donde trabajan los hombres
para ganarse su pan,
Y mujeres luchadoras,
Nadie lo puede negar.

Frente al Banco Nacional
se formó la balacera,
Luego los guardas del banco
dispararon hacia fuera,
Y dos malvados murieron,
En la grada de la puerta.

En ese mismo momento
se formó la confusión,
Nadie sabía qué pasaba cuando Alvarito cayó,

Herido por un maleante,
Que a quemaropa le dio.

Oscar Quesada murió comandante nacional,
Era empleado del gobierno,
era un hombre muy leal,
Muy querido por su pueblo,
Y la Meseta Central.

Rosa Bolaños murió en la masacre mortal,
También murió William Suárez
del correo nacional,
El fue un hombre muy querido,
Por esta comunidad.

Ahí murió Mario López amigo muy personal,
Agonizó muchas horas, nadie lo pudo ayudar,
Su sueño sacerdote,
Nunca lo pudo lograr.

Pablo González murió, Víctor Badilla también,
Murió Rosita Marchena,
empleada del Nacional,
De familia distinguida,
De esta comunidad.

Su hija María Celeste, 4 años no más,
Se ha quedado huerfanita en la masacre fatal,
Por culpa de unos malvados,
Que no tuvieron piedad.

Muchos heridos hubo gracias
a Dios no fue más,
Pudo matarlos a todos,
pero se entregó al final,
Ahora se encuentra en la cárcel,
Pagando ahí su maldad.

Monteverde pueblo amigo
no se deje intimidar,
Por algunos forasteros que siempre
nos hacen mal,
Esta es la tercera vez,
Que nos viene a pasar.

Ya con esta me despido, termino de cantar,
Pidiéndole al Dios del cielo que
no nos vaya a olvidar,
Yo rezaré por los muertos,
Que Dios los tenga en su paz.

En honor a los caídos
en el Banco Nacional.
2005

Escrita por: José Ángel Cruz Leitón,
Edad: 55 años

Ebanista, vecino de Los Llanos,
Monteverde
15 de marzo del 2005



ESCUELA DE FÚTBOL SANTA ELENA

Torneo Interfiliales:

Nuestra escuela de Fútbol, por tercer año consecutivo, participa en el torneo Interfiliales del Santos de Guápiles y su participación siempre ha sido de un gran nivel competitivo.

Cabe destacar que las enseñanzas adquiridas nos han ayudado a hacer las correcciones del caso, en aras de que la competencia sea buena y los costos sean accesibles. Como elementos por considerar hemos tomado en cuenta el Calendario Escolar, el clima del Valle Central y Pacífico Central, para efectos de programación.

La fecha de inicio se da en abril y la clausura será el 10 y 11 de diciembre del presente año. Las categorías son: la Infantil (los nacidos en 1988 y 1989); Mosco (1990 y 1991); Transitorio A (1992) y transitorio B (1993). Los equipos se dividen en 2 grupos: Atlántico y Pacífico. Se clasifica a las semifinales los dos primeros lugares de cada grupo; y se dejan establecido que en los últimos fines de semana de mayo, agosto y noviembre no se efectuarán partidos por los exámenes trimestrales.

Festival Ángeles Rojos: Somos CAMPEONES NACIONALES

En el medio futbolístico, se dice que no es conveniente que los niños menores de 12 años compitan, esto por factores psicológicos. Sin embargo, no los hemos querido excluir, es por ello que en el periodo de vacaciones se realizó un Campamento en Guápiles. En este participan los nacidos entre 1994 y el 2000. Para este año es un gran honor tener el trofeo de primer lugar a nivel nacional, de la categoría 94; ganado en el estadio Ebal Rodríguez de Guápiles.

Filiales participantes:

1. Grupo del Atlántico: Santos de Guápiles, Duacari, Siquirres, Turrialba, Grupo Acón, Cariari, Limón y Cahuita.
2. Grupo del Pacífico: Cabeceras, Monteverde, Herradura, Atenas, Ciudad Colón, Moravia, San José, Puntarenas y Monterrey de San Carlos.

Partidos Inter-Regionales: Esta es una nueva modalidad, en la cual se pretende seleccionar a lo largo del torneo los mejores 20 jugadores por categoría y por región, para enfrentar en las cuatro divisiones a las selecciones del Atlántico y del Pacífico, partidos que se efectuarán en el mes de Diciembre, durante las finales del Torneo.

Una colaboración de Luis Solórzano Rojas, Coordinador de Ligas Menores del Santos y Raúl Abarca, Presidente Escuela Fútbol de Santa Elena.





IV VUELTA RECREATIVA

MOUNTAIN BIKE-ECOBIKE MONTEVERDE 2005

Este evento tradicional año con año suma más cantidad de participantes. Para este año la rutas comprendieron senderos,



veredas, fincas y pasos por montaña. Se salió desde la Fábrica de Quesos de Monteverde, comprende la ruta A 50 kilómetros y la ruta B de 30 kilómetros, y la meta fué en la misma Fábrica de quesos, esta actividad fue organizada por la Benemérita Cruz Roja Costarricense y el Comité de la Cruz Roja de Monteverde.



Les instamos para que sigan participando.

Información por Juna José Monge Marotto, representante del Comité Organizador del Evento.

Refiere una antigua leyenda que un niño que todavía no había nacido le dijo a Dios: me dicen que me vas a mandar mañana a la Tierra...

pero ¿Cómo viviré allá? Tan pequeño y débil como soy yo?

Entre los muchos ángeles escogí uno que te espera, contestó Dios.

Pero dime, aquí en el cielo no hago más que cantar y sonreír y con esto bastaba para mi felicidad. ¿Podré hacerlo allá?

Yo enviaré un ángel que te cante y te sonría todos los días y te sentirás feliz con sus canciones y sonrisas.

Y cómo entenderé cuando me hable si no conozco el extraño idioma que hablan los hombres?

Un ángel te hablará las palabras más dulces y tiernas que escuchan los humanos... ese ángel te enseñará a comprender.

¿Qué haré cuando quiera hablar contigo?

Un ángel juntará tus manitas y te enseñará una oración.

He oído que en la Tierra hay hombres malos, ¿quién me defenderá?

Un ángel te defenderá aunque le cueste la vida.

Pero estaré siempre triste porque no te veré más Señor.

¡Sin verte me sentiré muy solo!

Un ángel te hablará de mí y te mostrará el camino para volver a mi presencia, le dijo Dios.

En ese instante una gran paz reinaba en el Cielo, no se oían voces terrestres.

El niño repetía suavemente: dime su nombre.... y el Señor le contestó:

Ese Ángel se llamará Mamá.

Feliz Día de las Madres
Les desea su Revista Agua Pura

COMERCIAL FERRETERO MONTEVERDE S.A.



- Ofrecemos todo en materiales de construcción
- Ferretería
- Sala de exhibición cerámica y acabados.
- Máquina para preparar colores.

Horario
de 7:00 a.m. a 7:00 p.m.
de lunes a viernes y de
7:00 a.m. a 1:00 p.m. los sábados.

Tel: 645-6147 • Fax: 645-6281
Estamos ubicados 150 m oeste de entrada principal de Santa Elena, Monteverde.

VIDRIOS VEGA

Le ofrecemos todo en vidrios para su casa o negocio:

- Celosías
- Puertas de baño de todo tipo
- Fachadas de aluminio
- Puertas de lujo
- Ventanas y Puertas Corredizas
- Vidrios de todo tipo y precio

PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

Lo atendemos de 7:00 a.m. a 5:00 p.m.
de lunes a viernes y los sábados
de 7:00 a.m. a 12:00 p.m.

Tels: 645-5909 y 645-7033 • Cel: 358-7218 y 823-9828
Estamos en el Barrio Orquídeas, de la entrada del cementerio,
25 m norte y 80 m oeste. SANTA ELENA - MONTEVERDE - PUNTARENAS



TRANSMONTEVERDE S. A.



**39 AÑOS
AL SERVICIO DE
LA COMUNIDAD
Y EL TURISMO**

Tels.: 645-5159
222-3854
Fax: 645-5644

Horario

Monteverde-Puntarenas:	6:00 a.m.
Puntarenas-Monteverde:	2:15 p.m.
Monteverde-San José:	6:30 a.m.
	2:30 p.m.
San José-Monteverde:	6:30 a.m.
	2:30 p.m.

PIZZERIA DE JOHNNY

RESTAURANTE ITALIANO

"Un lugar con estilo propio"

Todos los días de 11:30 a.m. a 9:30 p.m.

Llámenos: 645-5066 • Fax: 645-6065

E-mail: pizzeria@racs.co.cr

Caballeriza LA ESTRELLA

EMILIANO ARGUEDAS MÉNDEZ

Agradece a Dios por el agua que regala a nuestra comunidad y al mundo...

11 años al servicio del turismo.

Senderos privados, amplias vistas panorámicas
hacia el Golfo de Nicoya y alrededores.

TEL: 645-5075 • BEEPER: 296-2626

CENTRO PANAMERICANO DE IDIOMAS

Aprenda Inglés con el CPI

- Clases pequeñas
- Profesores norteamericanos
- Cuatro años sirviendo a la comunidad

- Clases privadas y para niños
- Cómodos horarios

We have Intensive Spanish Classes

Teléfonos: 645-5441 • 6455493 Fax: 645-5448

E-mail: info@cpi-edu.com

Centro de carnes y verduras Vargas

Con la mejor variedad y calidad,
a los mejores precios.
Lo atendemos de lunes a domingo
de 7:00 a.m. a 7:00 p.m.



Teléfono: 645-5108
Estamos en Santa Elena centro

FARMACIA VITOSI

La farmacia del pueblo

**Experiencia calidad y servicio
para su salud**

Servicios:

- Doctora Farmacéutica con atención directa al cliente (paciente).
- Despacho de recetas médicas
- Toma de presión arterial.
- Toma de glucosa sanguínea- Inyectables
- Próximamente también consultorio médico

Para consultas teléfono: 645-5004
Telefax: 645-5698

*"El servirle es para nosotros encontrar la armonía perfecta
entre la ciencia y la naturaleza"*



La Casa del Marisco en Santa Elena, con atención personalizada, en un ambiente familiar y a los mejores precios.
Lo atendemos al costado norte del Banco Nacional.
TELÉFONO: 645-5918

DESARROLLO EN NUESTRAS MANOS

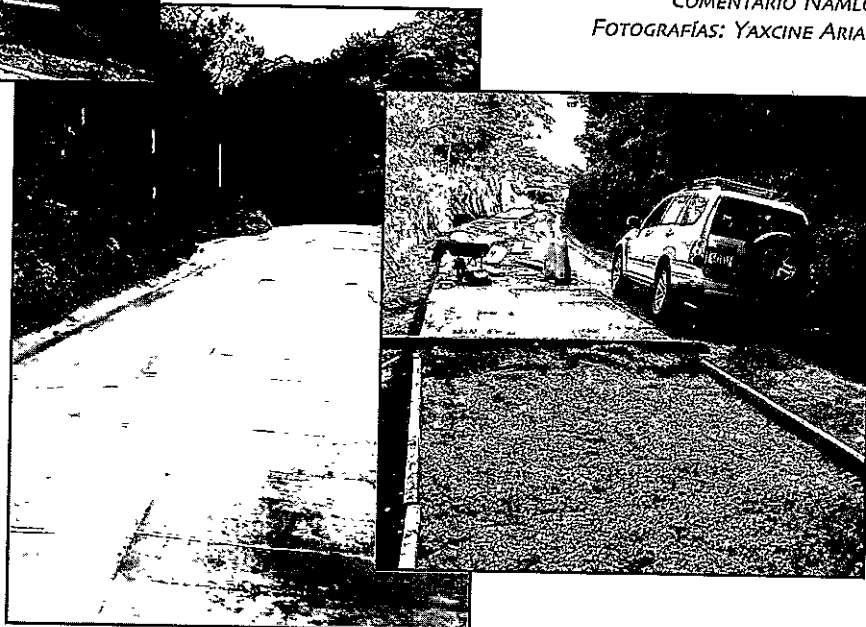


El costo estimado es de unos 26 millones de colones, y se toma en cuenta el apoyo de la Municipalidad de Tilarán y del Concejo Municipal del Distrito de nuestra comunidad.

Rogamos en el futuro, existan más empresas afines a su actividad, para que se trabaje para lograr muchos proyectos necesarios en nuestra querida comunidad; como canchas de fútbol, salones multiusos, y cementado de muchas otras calles vecinales.

COMENTARIO NAMLO.
FOTOGRAFÍAS: YAXCINE ARIAS.

Es digno imitar acciones en conjunto por parte de empresas y organizaciones de la zona, para desarrollar proyectos que al fin y al cabo, van en beneficio de nuestra comunidad. Este es el caso del proyecto de cementado del camino conocido como el Ira Rosa, donde por muchos años se ha dificultado el tránsito de vehículos, incluso de doble tracción. Esta ruta comunica los atractivos de aventura de Selvatura, Valle de Monteverde y Reserva de Santa Elena, empresas que colaboran con el proyecto.



ESPACIOS PARA ADOLESCENTES

En la Clínica de Santa Elena, los jóvenes cuentan con un grupo interdisciplinario. Son reuniones abiertas al público, para tener conocimiento de diversos temas. Las reuniones son después de las 4:30 p.m. y seguidamente si usted está interesado, puede consultar el siguiente cronograma de actividades del 2005:

- 25 de agosto: Tema: Homosexuales y lesbianas, con la dra. Ibarra
- 08 de setiembre: Tema: Sexo y Género (Ventajas y desventajas) con Licda. Leda Cedeño.
- 22 de setiembre: Tema: Amistad con Kimberly Elizondo,
- 06 de octubre: Tema: Dinámica con Lic. Novelty

20 de octubre: Relaciones Familiares y autoestima con Licda. Ana Yance Angulo

10 de noviembre: Violencia Intrafamiliar con la Licda. Katty González

24 de noviembre: Transtornos alimenticios con la Licda. Marlen Montoya

01 de diciembre: Cambios Fisiológicos y anatómicos con el Dr. Castillo

15 de diciembre: Actividad Final de Adolescentes Proyecto de Vida, impartido por el equipo de Apoyo con la Lic. Leda Cedeño.

Información por: Licda. Ana Yance Angulo.
Clínica Santa Elena.

ACUEDUCTO DE SANTA ELENA

"Trabajamos cada día, para un mejor mañana"

PROYECTOS REALIZADOS:

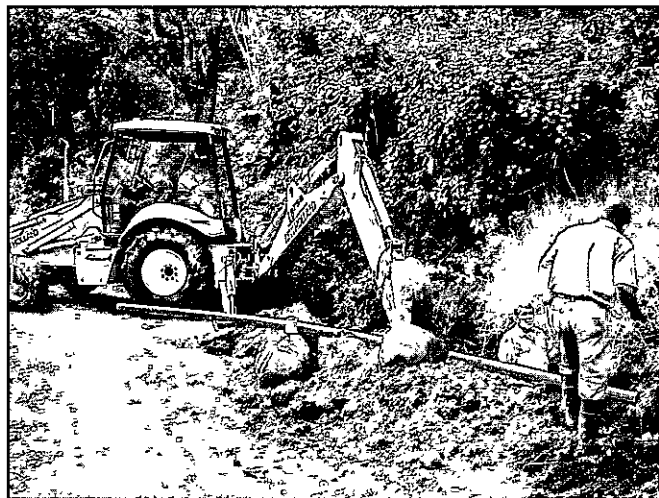
En el transcurso del año hemos realizado grandes mejoras en nuestro sistema de abastecimiento como son:

Cambio de Red Monteverde

Se realizó cambio de red de distribución que va desde el cruce de la Gasolinera de Monteverde hasta la entrada al Bajo del Tigre, ya que las tuberías eran de 25mm y no abastecía la población en este sector; se cambiaron 300 metros en 75mm y 400 metros en 50mm para un total de 700 metros.

La tubería para la realización de dicho proyecto fue donada por el Concejo Municipal de Distrito de Monteverde, para un total de ₡1.601.415.00.

Costo de la obra: ₡2.348.115.00



Trabajo de equipo en mantenimiento de redes

Cambio de Red a Tanque la Torre

Se cambió la tubería en su totalidad desde la entrada al Hotel El Sapo Dorado hasta el Tanque de la Torre, para un total de 300 metros, cambiando la tubería de 50mm a 75mm, ya que los diámetros no eran suficientes para que el Tanque tuviera una capacidad de llenado más rápido.

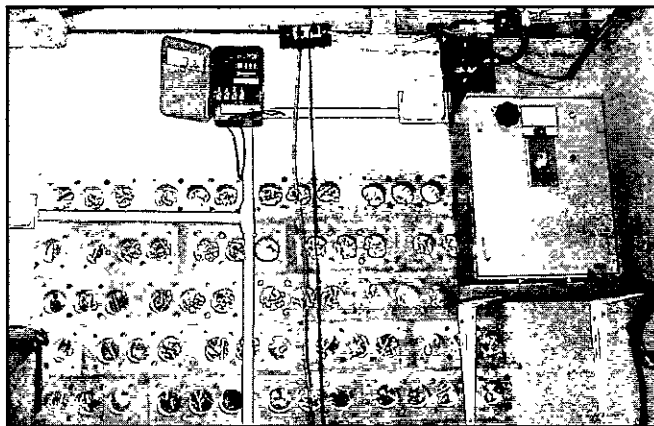
La tubería para la realización de dicho proyecto fueron donados por el Concejo Municipal de Distrito de Monteverde, para un total de ₡802.072.00.

Costo de la Obra: ₡1.794.502.00

Mejoras de equipos de desinfección

Se cambió el sistema manual de cloración o purificación por un sistema automático en cada uno de los tres sistemas: Clorador Belmar, Clorador Santa Elena y Clorador Ira Rosa. Y se dio reparación a cada uno de los sistemas.

Costo de la obra: ₡2.076.300.00



Cloradores automáticos

Construcción de bodega para materiales y garaje

Esto por la necesidad de dar protección y seguridad a nuestros productos en bodegas, como son tuberías y otros materiales, los que estaban a la intemperie. Así también para hacer trabajos de taller y que sirvan como garaje para nuestro pick up.

Costo de la Obra: ₡2.217.216.00



Construcción de bodega del acueducto

Cambio de Red Cañitas:

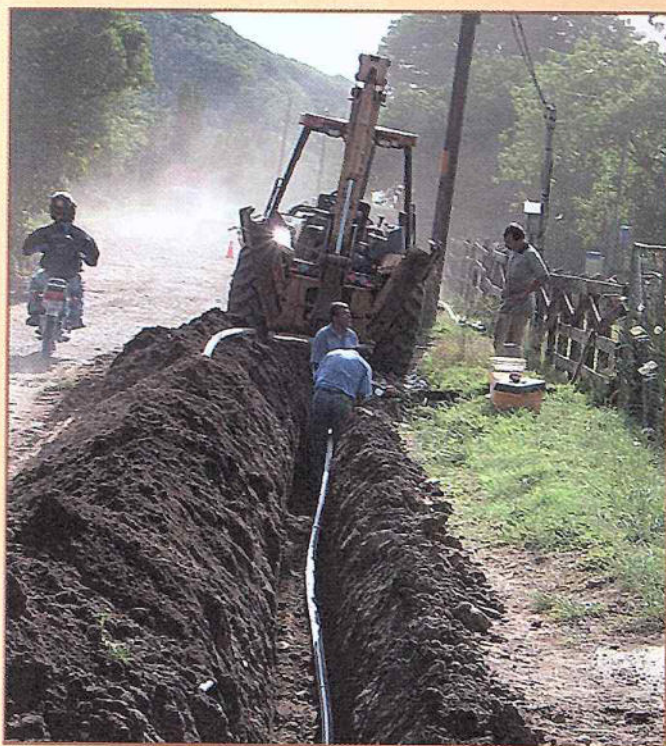
Se procedió a cambiar una parte de la red que va desde el trapiche hasta enfrente de la casa de Alexis Torres, dado que era una red de más de 20 años de instalada, y formaba un cuello de botella en este sistema.

Costo de la obra: \$687.980.00

Cambio de Red Calle de Bar Amigos al Depósito de Maderas Sta Elena

Se realiza con el fin de pasar mayor cantidad de agua para el bajo del cementerio así como dar solución a casas ubicadas en la parte alta del sistema conocido como Santa Elena por citar: Cabinas vista al Golfo, Soda la Amistad de Candida Gudiel, entre otras.

Costo de la obra: \$1.279.719.00



Trabajo de equipo en mantenimiento de redes

PROYECTOS URGENTES POR REALIZAR:

- Tanque de Almacenamiento Belmar Nuevo

Se puede catalogar como urgente dado que, de ahí depende un buen suministro de agua potable para la población de mayor auge turístico, parte de Monteverde y Cerro Plano, incluso abasteciendo hasta la parte baja de Los Llanos.

Capacidad para 500m³

Costo de la obra: \$35.000.000.00

- Tubería de las nacientes del Belmar al tanque de Almacenamiento.

Una cosa conlleva a la otra, esto complementa la construcción del tanque del Belmar.

Costo de la obra: \$11.100.000.00

- Tubería del Tanque del Belmar al Cruce de la Bomba:

Complemento necesario para abastecer población de Cerro Plano y Los Llanos.

Costo de la obra: \$4.500.000.00

- Tanque de Almacenamiento Ira Rosa nuevo

Esto es para abastecer una población en el futuro, ubicada por la finca de Juan Delfín Torres, quien dono un lote de 15 metros x 15 metros, para la construcción.

Costo de la obra: \$8.000.000.00

- Tanque de Almacenamiento y Quiebragrádientes Cañitas.

Costo de la obra: \$4.500.000.00

- Tanque de Almacenamiento y Quiebragrádientes los Llanos.

Costo de la obra: \$12.000.000.00

En la siguiente edición más informes detallados de los proyectos mencionados.

Servicios Electrónicos

Germán Soto

- Instalaciones eléctricas
- Reparaciones eléctricas
- Centrales telefónicas
- Otros

645-6519 • 645-0259
Santa Elena Monteverde

Soda el Kioskito

Le ofrecemos la mejor
comida típica
Estamos en el centro
de Santa Elena.

Visitenos y compruebe que nuestros precios
y calidad son los mejores.

Propietaria. Rosa Segura Sandoval



Tel: 645-6652

LA CORTA DEL SERVICIO DE AGUA POTABLE

Nos perjudica a todos...

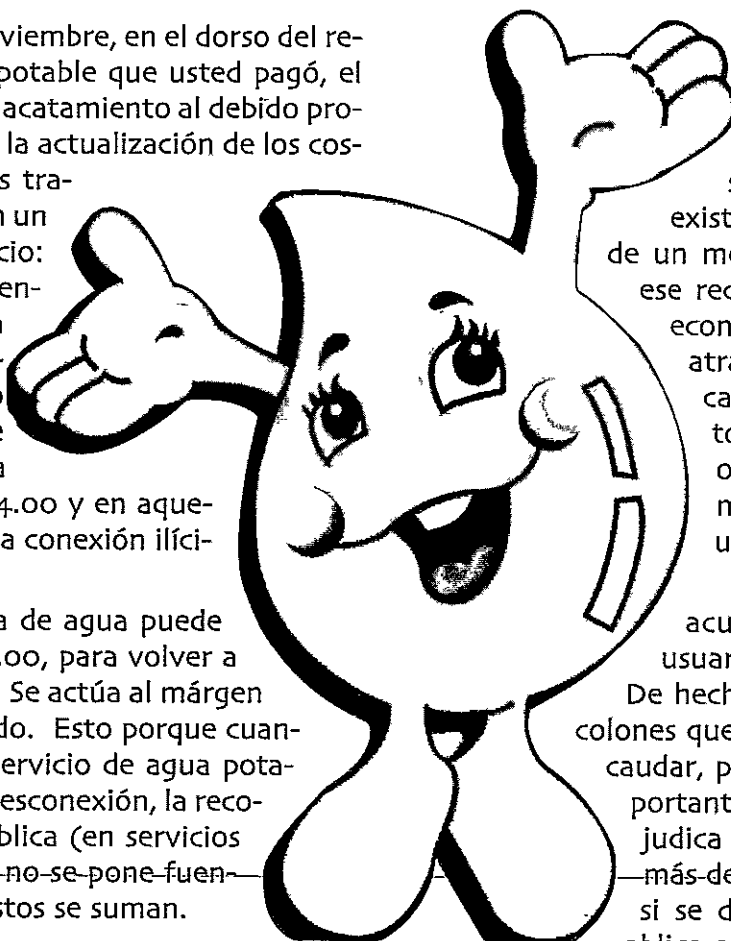
En el mes de noviembre, en el dorso del recibo de agua potable que usted pagó, el acueducto, en acatamiento al debido proceso, le informó sobre la actualización de los costos para los siguientes trabajos contemplados en un posible corte de servicio: Costo real para la suspensión del agua \$8.176.00, para reconexión de ese servicio \$8,983.00, en caso de la instalación de la Fuente Pública \$18,854.00 y en aquellos casos de existir una conexión ilícita \$14,556.00

Atención: Una corta de agua puede costarle hasta \$36,013.00, para volver a tener agua en su casa. Se actúa al margen de la ley, así establecido. Esto porque cuando se le suspende el servicio de agua potable, se debe cobrar la desconexión, la reconexión y la fuente pública (en servicios de casas, en comercio no se pone fuente), así todos estos costos se suman.

No se le ocurra conectarse ilegalmente: si se incurre en este acto, el acueducto le sumará el monto de conexión ilícita de \$14,556.00. Entonces debería cancelar hasta \$50,569.00, para volver a tener agua en esa casa.

¿Cuál es la fecha de pago del recibo de agua? La Asociación pone al cobro los recibos a partir del día 10 de cada mes, en las cajas recaudadoras escogidas con anterioridad por el usuario; en el mismo recibo se especifica el día de vencimiento, que generalmente es el día 25 de cada mes. Es decir, el usuario cuenta con 15 días para proceder a cancelar este recibo.

¿Qué pasa si no puede pagar en la fecha establecida? Pero, a pesar de ese tiempo usted no lo puede cancelar, la ley le da otros 10 días hábiles después de la fecha de vencimiento para que lo cancele, es decir, que generalmente no se podrá suspender el servicio antes del 10 del siguiente



mes. Si usted observa desde el día que se puso al cobro hasta el día de una posible suspensión por falta de pago, ya existe un tiempo prudencial de un mes, donde se pudo pagar ese recibo. Pero, si la situación económica por la que usted atraviesa es catalogada de catastrófica, véngase con todos esos problemas a la oficina de la ASADA y demuestre la necesidad de un arreglo de pago.

¿En qué perjudica al acueducto el que algunos usuarios no paguen el agua? De hecho no se cuenta con esos colones que estaban proyectados recaudar, pero eso no es lo más importante. Lo que realmente perjudica a todos es una lista de más de 100 usuarios morosos y, si se debe aplicar el corte nos obliga a poner una fuente pública, no más de 150 metros de distancia de la casa de donde se suspende el servicio y, para tal efecto, se debe invertir más en personal, transporte, materiales y sobre todo, para poder hacer estas fuentes, se debe quitar el agua de tanques y, por consiguiente, los que sí pagan el recibo puntualmente también se ven afectados.

Para el beneficio de todos, pague puntualmente su recibo de servicio de agua potable.

Asimismo, se les informa sobre el costo real que usted debe cancelar para obtener una conexión de servicio de agua potable, desglosado así: Costo real para instalación del nuevo servicio \$63,297.00 y por el valor del aporte comunal \$83,071.64, para un total de \$146,368.64. En caso de ser la primera casa que usted construye o no cuenta con el dinero para el pago

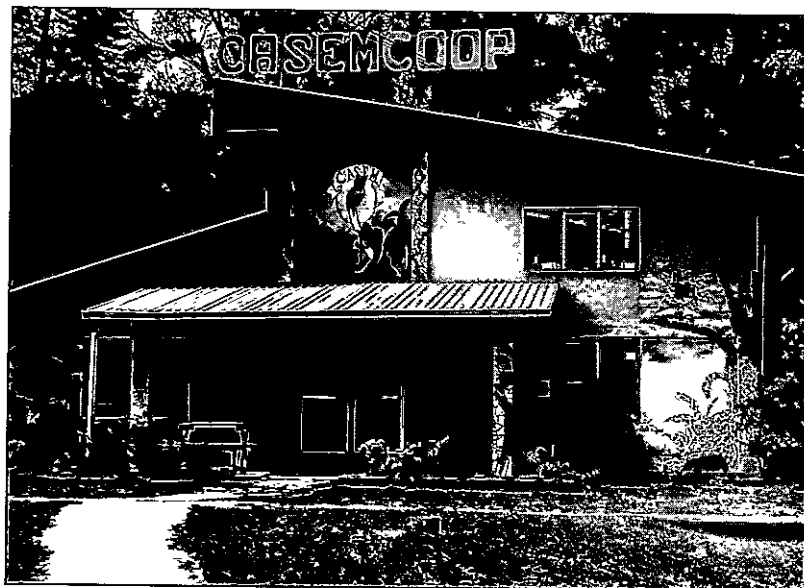
ACUEDUCTO DE SANTA ELENA

En 1982 se integraron 8 mujeres para conformar este grupo de artesanas. Con muchas ilusiones trabajamos en prendas bordadas y recuerdos que los poquitos turistas que visitaron la zona lograron comprarnos. Con estos trabajos intentamos representar los grandes y valiosos tesoros naturales como la flora y fauna que tenemos en nuestra comunidad.

Con recursos económicos limitados, sin un local donde exhibir y vender nuestros productos, sin lugar para realizar las reuniones del grupo, pero con un deseo grande de superación y después de ir de un lado al otro con nuestras artesanías al fin logramos un edificio apropiado y propio, construido con recursos adquiridos de diferentes actividades que realizamos el grupo de mujeres. Esto, gracias a la labor intensa y desinteresada de nuestros primeros "líderes anfitriones".

El objetivo general con el que se constituyera este grupo fue y es: "Ser la mejor alternativa de comercialización de los productos de los asociados promoviendo el desarrollo integral de sus miembros". Labor tan necesaria que eleva al individuo al crecimiento personal y dependencias económicas. Esto no fue fácil, en medio de una cultura muy difícil en la que se vivía en esa época donde predominaba el machismo y la desigualdad, con pocas fuentes de trabajo, tanto para el hombre como para la mujer, además de la baja preparación académica en la mayoría de las familias, por supuesto mucho menos en las mujeres. Por esta razón, ellas se dedicaban más a los hijos, al esposo, a las obligaciones del hogar o muchas veces a las duras tareas de la finca; esto como apoyo al trabajo que daba el sustento principal a las familias.

Hoy día, CASEM cuenta con aproximadamente 100 asociados; con mucho orgullo decimos que, es-



Mystic Chorale de Boston, EEUU involucra a niños

ta organización que iniciamos las mujeres y que abrió las puertas también para los hombres de la zona que tienen ese don precioso de ser artistas y artesanos es, y seguirá siendo en esta comunidad, una bendición.

Los hijos son el tesoro más grande que tenemos, podemos cuidarlos y atenderlos y continuar así con la confección de productos que, económicamente superan un salario, fuera del hogar. Esto nos hace sentir mujeres más útiles y creativas, aprender cada día más y ayudar a otras mujeres y familias que deseen incorporarse, de esta forma, a la producción y superación. En esta organización queremos personas que amen lo que hacen. Todos los días promovemos la calidad, no la cantidad en productos de los asociados.

Si usted quiere ser un asociado, lo invitamos a ayudarnos, no solo a producir para vivir hoy, sino a producir para que mañana otros puedan disfrutar de los frutos de las semillas que usted y yo sembramos hoy.

COLABORACIÓN DE: COMITÉ DE EDUCACIÓN DE CASEMCOOP



BAR Y RESTAURANTE

Comida para gourmet

Tel: 645-5152

¡Buen precio!

NIÑO CON CUALIDADES EXTRAORDINARIAS

Abraham Trejos Diales, este niño tiene su casa en la entrada hacia el pueblito de la Cruz de Abangares, vive en un hogar humilde, procedente de familia campesina y de principios cristianos. Su padre, Luis Trejos Garro y su madre, Mónica Diales Hernández.

Nos cuenta doña Mónica, que a los dos años de edad Abraham comenzaba a preguntarle: Mami ¿Qué dice aquí, qué dice aquí?; empezó así, poco a poco, a unir sílabas. A los tres años empieza a pedirle libros, los cuales se convirtieron en el pasatiempo favorito de Abraham.

Hoy Abraham tiene cuatro años y medio, sorprende mucho escucharlo diciendo el abecedario completo, leer, recitar los continentes, sabe lo que es sumar, restar y está aprendiendo a dividir. El día que lo visitamos nos contó la tabla matemática.



Además su madre nos cuenta que Abraham visita a su hermanito en la cuna para enseñarle las vocales.

Le gusta poco la televisión, cuenta que sus programas favoritos son las fábulas o las películas pero que no contengan escenas de violencia, le gusta mucho los programas sobre animales. Ante la pregunta de: ¿Qué le gusta hacer cuando visita el pueblo de Santa Elena? -¡lo que más me gusta es ir a Chunches

porque puedo ver muchos libros. ¿Qué le gustaría ser cuando grande? -¡Yo cuando sea grande, seré un gran científico!

De verdad Abraham es para nosotros un niño ejemplo, y felicitaciones para sus padres por enseñarle lo más importante a su hijo ¡Educación!.

COMENTARIO: ULISES GDO. ARCE



"VOLÓ UN ÁNGEL"

En un amanecer
salió del vergel,
amando siempre a
la virgen fiel.

*

En su cama por
9 años abatida
por su dolor la
virgen María,
se la llevo al señor.

*

Descansa ya deja de sufrir, la legión
de María siempre se va a reunir.

*

En sus manos pasaba a diario las
cuentas de su santo rosario.

*

Un día lunes 7 de la mañana
alrededor de su cama sus 7 hijos con
mucho dolor a dios se la entregaban.

Hermana mía, pide a la madre de
dios con el corazón, que siempre
continemos en la legión.

*

A los 9 años empezó a rezar
muchísimas almas a Dios pudo llevar,
casa por casa iba a visitar para las
boletines hacernos llegar.

*

Cuando quisiera poder estar, muy
cerca de ti, y poderte acompañar y un
día a tu lado estar.

*

Al alzar esas manos y poderse
persignar lo hacia con mucha
voluntad.

*

Nunca debemos rendirnos por el
dolor cuando para cristo y María
trabajamos con el corazón.

Descansa hermana, el señor te
llama pide a la virgen que todas tu
hermanas se unan en María cada
semana .

*

A los 9 años el santo rosario
empezó a rezar y muchas almas a dios
con sus oración hizo llegar.

*

Cuando a Santa Elena la legión
llego Doña Fidelia nunca descanso
casa por casa ella visito y con su
sonrisa a todos cambio.

*

Que alegría siente hoy la legión, te
llevamos siempre en nuestro corazón.

CON MUCHO AMOR DE :
ANA LEITON.

COMISIÓN INTERINSTITUCIONAL PARA EL DESARROLLO Socio-Ambiental de Monteverde/CIDSAM

La Comisión es un grupo conformado como parte de un convenio establecido entre el MINAE-Área de Conservación Arenal Tempisque y la Junta Administrativa del Colegio Técnico Profesional de Santa Elena, administradora de la Reserva Bosque Nuboso de Santa Elena. Se encuentran representadas algunas de las organizaciones de la zona: Área de Conservación Arenal Tempisque, La Asociación Conservacionista de Monteverde, Cámara de Empresarios Turísticos y Afines de Monteverde, Centro Científico Tropical, Colegio Técnico Profesional de Santa Elena, Junta Administrativa del Colegio, Reserva Bosque Nuboso de Santa Elena, Municipalidad de Monteverde Instituto de Monteverde. Cabe destacar que durante este periodo otras organizaciones han venido apoyando este proceso, pero estas en calidad de invitados especiales a las reuniones, ejemplo de esto se encuentra el Acueducto de Santa Elena.

Fue a partir de octubre del 2002 que empiezan a realizarse los primeros intentos de poder realizar en conjunto y como apoyo a la RBNSE, acciones que beneficiaran a Monteverde. CIDSAM representa una de las siete comisiones con carácter legal, como apoyo, dentro de la Municipalidad, esta se encuentra enfocada en Recursos Naturales.

Se han realizado acciones en beneficio de la zona. Ejecución taller base, en el cual se identificarían necesidades y se priorizarían acciones inmediatas: Ta-



ller Plan de Acción, en este se identificaron las principales actividades dentro de cada eje estratégico de trabajo(Control y Protección, Coordinación- Seguimiento y gestión del Recurso, Educación Ambiental e Investigación). Taller, Análisis y Perspectivas de la Investigación en la Región de Monteverde. Taller Control y Protección, reactivación CIPACA -Comisión de Educación Ambiental de Monteverde(CEA-M),este grupo ha realizado tres talleres con el objetivo de realizar una estrategia en conjunto de Educación Ambiental para Monteverde por lo que se encuentra trabajando en este tema, además ha realizado actividades para la comunidad ha aprovechado la unión interinstitucional.

El trabajo interinstitucional (en grupo) ha demostrado que juntos se logran importantes objetivos. Es un proceso, aunque a veces pareciera difícil de continuar la fe y la motivación por caminar, es la luz que ilumina un esfuerzo más por la comunidad.



Lenguaje Natural

Si solo por un instante
Nos detuviéramos a
contemplar...
lo maravilloso que nos rodea,
podríamos escuchar
el grito silencioso...
de la madre naturaleza
pidiéndonos
que la protejamos,
porque así protegeríamos
nuestras vidas
y las vidas de los que
aún no han nacido,
pero que nacerán un día.

Evitemos la tristeza
En los rostros
de las nuevas generaciones,
luchando hoy por heredarles
un medio ambiente
sostenible
y un mundo
más humanizado.
Es nuestra responsabilidad.

Blanca Durán O

Un mensaje del Acueducto y
Reserva de Santa Elena
Por el futuro de Monteverde...



PROYECTO DE ECOTURISMO

Santa Elena Cloud Forest Reserve

"Conservación
para la Educación"



Convenio Colegio Santa Elena, MINAE

Tel/Fax: (506) 645 5390

rbnctpse@racsa.co.cr

www.reservasantaelena.org



CLÍNICA ODONTOLÓGICA

Sanata Elena, Monteverde

Drs.:

Dora Emilia Mora-Francisco Tapia

Odontólogos • Cirujanos Dentistas
UCR- ULACIT

Servicios

Blanqueamiento de dientes
Confección de puentes
Prótesis de todo tipo
Cirugía menor
Ortodoncia interceptiva
Protectores dentales
Para desgastes de dientes
Protectores para deportistas
Restauración estética

Horario

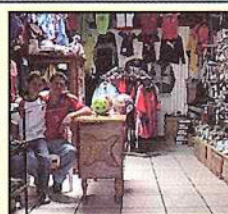
Martes, miércoles y jueves
De 8:00 a.m. a 7:00 p.m.

Servicio de emergencias

English spoken
Atención en niños y adultos

Tels.: 645-7202 / 382-3866 / 376-3364

Frente a Supermercado La Esperanza



DEPORTES ANDREY

Todo en zapatos, ropa y artículos deportivos

Se confeccionan uniformes

PROPIETARIO: ZALLO BRENES C.

SRA. E HIJOS.

GRACIAS POR PREFERIRNOS

Frente al Super La Esperanza, Santa Elena, Monteverde.

Teléfono: 645-6187

SUPLICA

Monteverde y sus alrededores es uno de los lugares turísticos del país más visitados por sus bellezas naturales, la infraestructura turística y la calidez de sus habitantes; sin embargo, algunos, sucesos negativos comienzan a destefear con mas fuerza estas condiciones, entre ellos:

- 1- Basura en las calles y rondas.
- 2- Quema de basura en las casas, pensiones, hoteles y negocios, lo que provoca humaredas desagradables y nocivas para la salud.
- 3- Contaminación de las quebradas y ríos.
- 4- Aguas negras en las calles y olores nauseabundos.
- 5- Comercio e incremento de la drogadicción.

Dediquemos todos nosotros, los habitantes de este hermoso lugar, un buen rato a pensar en estos problemas y comprometámonos, de acuerdo con nuestras posibilidades, a atacar estos y otros



males, para que sigamos manteniendo esta "gallinita de los huevos de oro", el turismo que, directa o indirectamente, nos beneficia a todos.

DR. EDUARDO VILLALOBOS H.
MÉDICO VETERINARIO.

Vuelos de Amor

Una vez escuche hablar de un p jaro, era yo muy ni a, no comprendí a lo importante que llegar a ser sus vuelos de amor.



La gente decía que entre sus alas llevaba mensaje de amor y de esperanza para un mundo mejor, y así fue.



Volando y volando traspas fronteras y desiertos y con sus alas derribo fronteras de odio y desamor.



Llevando en su dulce canto consuelo, paz y amor a un mundo al que tanto amo.

Juan Pablo el ruiseñor.

UNA COLABORACIÓN DE
RUTH SUÁREZ

SENDERO DE ESPERANZA:



Para todas las mujeres interesadas en participar de estas reuniones, les suministramos las fechas de reuniones durante este 2005, que se realizan en la Clínica de Santa Elena:

Agosto 10 y 24, septiembre 8 y 22, octubre 13 y 27, noviembre 10 y 24 y en diciembre el 8 y 22.

Durante estas sesiones grupales se tratan temas muy importantes como: relaciones de parejas saludables, límites en las relaciones interpersonales, aprender a expresar sentimientos, La espiritualidad en el ser humano, entre otros. Para mayor información llamar a la Clínica de Santa Elena al teléfono 645-5076, con Ana Yance Angulo, Psicología, Santa Elena.

Anura de Monteverde S.A.



Expresa el más sincero agradecimiento a la comunidad de Monteverde por el apoyo incondicional que ha brindado al "RANARIO DE MONTEVERDE".

Gracias a este apoyo, cada día nos sentimos comprometidos con lograr nuestro mayor esfuerzo, para reflejar ese apoyo en beneficio de esta comunidad, mediante programas de

educación y conservación del medio ambiente.

Asimismo, ofrecemos una alternativa más en el sector turismo, para dar a conocer la importancia de los anfibios en nuestro medio natural.

Visítenos. 300 m norte del Hotel Monteverde Lodge.

Teléfono: 645-6320 / Fax: 645-6318

E-mail: ranariomv@racsa.co.cr.

FARMACIA VETERINARIA DR. VILLALOBOS

Monteverde-Puntarenas

Teléfono: 645-6803



HERMANOS CHÁVEZ ALQUILER DE BACK HOE Y VAGONETAS

- MOVIMIENTOS DE TIERRA.
- LASTREO DE CAMINOS.
- ALCANTARILLADO.
- INSTALACIÓN DE REDES HIDRÁULICAS.



Para mayores informes:
Teléfono: 645-6195 • Celular: 383-5794

Estamos en Santa Elena centro. Y atendemos en las comunidades aledañas: Guacimal, Sardinal, Chomes, Punta Morales y demás zonas bajas de Puntarenas.

hotel FONDA VELA

Cajinas Monteverde S.A.

28 HABITACIONES CON:

- BAÑO PRIVADO CON AGUA CALIENTE
- MINIBAR
- DOS CAMAS QUEEN SIZE

ALQUILER DE:

- CAMIONES
- TV ROOM
- SALA DE REUNIONES
- FONDA VELA
- CABAÑA MONTEVERDE S.A.
- ALQUILER DE:
- SENDEROS
- EQUIS A CAMINO
- SERVICIO DE
- PASADIZO
- PASADIZO A JARDIN

TELS. SAN JOSÉ: (506) 257-1413; 258-0870 • FAX: (506) 257-1416

TELS. MONTEVERDE: (506) 645-5125; 645-5114 / FAX: 645-5119

PO BOX 7-0060-1000 SAN JOSÉ, COSTA RICA

E-MAIL: fondavel@sol.racsa.co.cr • www.fondavela.com

Servicentro Monteverde

LLANTAS, BATERÍAS, ACCESORIOS, CAMBIO DE ACEITE Y LAVADO

CENSO PLANO, MONTEVERDE

TEL.: 645-5175

FERRETERÍA RODRÍGUEZ MÉNDEZ

LE OFRECEMOS:

- Materiales de construcción: arena, cemento, varilla, etc.
- De todo en: inodoros, azulejos, carretillos, plywood.
- Herramientas: Martillos, cuchillos, serruchos, palas.

HORARIO:

De lunes a sábado jornada continua

De 7:00 a.m. a 6:00 p.m.

Tel.: 645-5012 / Fax: 645-7012



Lo atendemos a un costado de Panadería Jiménez, en el centro de Santa Elena.

CLÍNICA DENTAL

ODONTOLOGÍA GENERAL
ESPECIALIZADA

Horario:
De lunes a viernes de
9:00 a.m. a 12:00 m.d.y
de 2:00 p.m. a 7:00 p.m.
TELÉFONO: 645-7080
CONTIGUO COOPEMEX,
SANTA ELENA

Dr. Pablo Dittel J.
Cirujano Dentista, U.C.R.

Dra. Susana Morales U.
Odontopediatra, U.C.R.

SODA Doña Tere

Le ofrece comidas típicas
Arreglo florales para toda ocasión
Alquiler de películas DVD o VHS

PROPIETARIOS:
ESAÚ VILLEGAS CRUZ SRA. E HIJOS

Teléfono: 645-5461 y 645-6714 • E-mail: videomonteverde@hotmail.com
Costado este de Coopemex, Santa Elena

PARA RESERVACIONES: TEL/FAX: 645-5390. • E-MAIL: rbnctpse@racsa.co.cr
www.monteverdeinfo.com/reserve.htm

RESTAURANTE MORPHO'S Monteverde

MATTHEW STUCKEY
MANAGER/OWNER

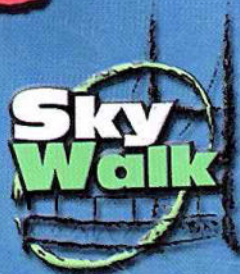
Tels.: (506) 645-5607 • (506) 645-5881

Morpho's Corporation
Morpho@corporation@hotmail.com

COSTA RICA

Sky

Adventures



FOR ALL AGES

HIGH SECURITY SYSTEM



AERIAL TRAM

Pacific Ocean

SUSPENSION BRIDGES

TRANSPORTATION

ZIP LINE

RAIN FOREST

CLOUD FOREST

Arenal

Monteverde

Phone: (506) 479 9944
info@skytrek.com
San Carlos, La Fortuna
Coista Rica

Phone: (506) 645 5238
info@skytrek.com
Monteverde, Puntarenas
Costa Rica

NATURAL RESERVES